



**P**osjedovanje malog biznisa (ili mikro-biznisa) u Americi obuhvata nekoliko razlicitih stvari, ukljucujuci ispunjavanje zahtjeva za dozvolu, placanje taksi, i postovanje zakona. Razumjevanje zakonskih potreba je vazno, cak i kada ste vi jedina osoba koja radi taj posao.



## Zelim da otvorim moj biznis. Sta treba da uradim?

Kada planirate mali ili mikro biznis, vazno je da razmislite koji je najbolji biznis za vas na osnovu vaseg znanja i iskustva. Sljedece stavke treba uzeti u obzir prije otvaranja biznisa:

- gdje cete voditi biznis,
- koja oprema vam je potrebna,
- koliko cete imati zaposlenih,
- dozvole,
- oglasavanje,
- ugovor o uslugama izmedju vlasnika i musterija
- obuka u rukovodjenju,
- finansiranje i
- zakonske potrebe.

## Ko mi moze pomoci u pocetku?

U Santa Clara Opstini postoji nekoliko organizacija koje pružaju pomoc i trening za osobe koje zele da otvore mali biznis. Neke od njih ukljucuju:

- trgovinske komore,
- etnicke trgovinske komore
- administraciju za male biznise, i
- Istocni San Jose Pravni Centar u Zajednici.



Da li treba negdje da idete? Za autobuske VTA informacije kako da stignete do agencije nazovite (408) 321- 2300. Trebate imati informacije odakle dolazite i gdje zelite da stignete.

Neke organizacije pružaju jeftino ili besplatno savjetovanje uzavisnosti od vasih primanja

## Postoje li odredjeni zahtjevi koje mali biznisi moraju da zadovolje?

Mali ili Mikro Biznisi U Americi moraju zadovoljiti sljedece zahtjeve:

- **Ime Biznisa:** Ako nije izmisljeno ime (ime koje nije vase) potrebno je obezbjediti puno ime i prezime. Ako koristite izmisljeno ime, to ime bi trebalo biti registrovano u Opstini u San Jose.
- **Adresa Biznisa:** Ovo je mjesto biznisa. Ako biznis radi iz necije kuće koriscenje kucne adrese je veoma vazno. Vazno je da se navede fizicka adresa a ne samo P.O. Box.
- **Datum Pocetka:** Datum kada biznis pocne kontaktirati musterije ili oglasavati racuna se kao datum otvaranja biznisa. Vrijeme pripreme za biznis se ne racuna kao pocetak biznisa. Ako postoji promjena vlasništva ukljucujuci promjenu suvlasnika, efektivni datum promjene racuna se kao datum pocetka.

---

## Mnogi uspjesni vlasnici malih biznisa su imigranti u Opstini Santa Clara

---

- **Federalni Identifikacioni Broj:** Broj se dobije od Internal Revenue Service-a. Ako nemate **Federalni Identifikacioni Broj morate koristiti vas Social Security Broj**
- **Drzavni Gradjevinski Broj:** Ovaj broj je potreban ako ste u gradjevinskom biznisu
- **Ime Vlasnika:** Ovo je ime vlasnika i svih suvlasnika. Ako je biznis udruzenje, onda ime udruzenja.
- **Vrste Vlasništva:**

# Otvaranje Malog Biznisa

- **Vlasnik:** jedna osoba posjeduje biznis uključujući supružnike
- **Suvlasništvo:** više nego jedna osoba posjeduje biznis
- **Udruženje:** odredbe udruženja moraju biti predate Sekretaru Države
- **Priroda Biznisa:** vrsta rada koji ćete raditi: prodaja odjece, bastovanstvo, itd.
- **Broj Zaposlenih:** Takse se računaju na osnovu broja osoba koje su zaposlene puno radno vrijeme. Ovo uključuje vlasnike, činovnike udruženja i zaposlene.
- **Državni Broj za Preprodaju:** Ovo je trgovačka dozvola koja mora da se dobije od State Board Of Equalization.
- **Opstinska zdravstvena dozvola:** Za neke biznise, npr, biznise koji rade sa hranom, zakon zahtjeva zdravstvenu dozvolu.



## Santa Clara County Black Chamber of Commerce

50 East Saint John Street, San Jose, CA 95112

Tel: 408.294.6583

Website: [www.blackchamber.com](http://www.blackchamber.com)

**Postojeće usluge:** Casovi i seminari koji obuhvataju razne vrste poslovnih predmeta. Casovi za računovodstvo, oglašavanje, prodaju, finansiranje, i osobni razvoj su isplanirani tako da bi pomogli učesnicima u razvoju njihovih poslovnih vještina koje su im potrebe da bi bili uspješni.

## Camara de Comercio Agrupacion de Comerciantes y Profesionales

84 W. Santa Clara St., Ste. 100, San Jose, CA 95113

Tel: (408) 494-0294

Jezici: Španski

**Postojeće usluge:** Seminari i kursevi na Španskom, informacije i preporuke, orijentacija za vlasnike malih biznisa, poslovne veze

## Chinese-American Chamber of Commerce

2021 The Alameda, #130, San Jose, CA 95126

Tel: (408) 615-7300



**Da li treba negdje da idete?** Za autobuske VTA informacije kako da stignete do agencije nazovite (408) 321-2300. Trebate imati informacije odakle dolazite i gdje želite da stignete.

Website: [www.cacemsc.org](http://www.cacemsc.org)

Jezici: Cantonese and Mandarin

**Postojeće usluge:** Kineske poslovne veze, opšte informacije o preporukama za poslove u Kineskoj zajednici i druge usluge.

## City of San Jose-Office of Economic Development (OED)

60 South Market St. #470, San Jose, CA 95113

Tel: (408) 277-5880

**Postojeće usluge:** Nudi različite vrste pomoći koja omogućava opstanak i razvoj malih biznisa u San Jose-u. Uključujući programe tehničke podrške, novčane pomoći, ekonomskih i tržišnih informacija, unapređenje izvoza pomoć pri prodaji, pomoć udruženjima i pomoć proizvođačima koje koriste prerađene materijale.

## East San Jose Community Law Center

1030 The Alameda, San Jose, CA 95126

Tel: (408) 288-7030

Website: [www.scu.edu/law/ESJCLC](http://www.scu.edu/law/ESJCLC)

Jezici: Prijevod na većinu jezika

**Postojeće usluge:** Imigracioni servisi: VAWA, politički azil, odbrana u slučaju deportacije, prava zaposlenih, kompenzacija radnika, prava potrošača, pravna pomoć malim biznisima..

## San Jose Entrepreneur Center

84 W. Santa Clara Street, San Jose, CA 95113

Tel: (408) 494-0210

Website: [www.ecenteronline.org](http://www.ecenteronline.org)

Jezici: Engleski, Španski

**Postojeće usluge:** Programi za finansiranje, tehnička pomoć, obuka, tehnologija, zastupanje i međunarodna trgovina.

## Filipino American Chamber of Commerce

1046 W. Taylor St. #206, San Jose, CA 95126

Tel: (408) 283-0833

Website: [www.filchamber.org](http://www.filchamber.org)

Jezici: Filipino/Tagalog

# Otvaranje Malog Biznisa

Postojeće usluge: Pomoc u otvaranju biznisa, finansiranje/dostup sredstvima, poslovne vjestine, trgovinske informacije, preporuke/pomoc pri ponudama, ugovori, poslovi, dobijanje potvrda.

## **Hispanic Chamber of Commerce**

696 E. Santa Clara St. #106, San Jose, CA 95112  
Tel: (408) 213-0320  
Website: [www.hccsv.com](http://www.hccsv.com)

Jezici: Spanski, Engleski

Postojeće usluge: Preporuke za zaposlene, kursevi/seminari, forum za sporna pitanja, medjunarodni poslovni program, HOLA (Hispanic Optimum Leads Assoc.), Forum za poslovne veze, Unaprjedjenje biznisa program za pomoc, poslovni savjeti, Hispanic Business Journal, zastupanje firme.

## **Japanese American Chamber of Commerce of Silicon Valley**

95 South Market Street, Suite 220, San Jose, Ca 95113  
Tel: (408) 288-5222  
Website: [jaccsv.com](http://jaccsv.com)

Jezici: Japanski

Postojeće usluge: Pomoc malim firmama, savjetovanje preporuke, finansijska pomoc, krediti, mjesečna posta, Japanese American Community Calendar, oglasi za poslove, mjesečni programi.

## **Korean American Chamber of Commerce**

1245 Oakmead Parkway, Sunnyvale, CA 94085  
Tel: (408) 245-7700  
Website: [www.kaccsv.org](http://www.kaccsv.org)

Jezici: Koreanski

Postojeće usluge: Poslovne veze, kursevi, seminari i kompjuterska obuka.

## **Portuguese Chamber of Commerce**

84 West Santa Clara Street # 100, San Jose, CA 95113  
Tel: (408) 288-7655

Jezici: Portugalski, Engleski

Website: [www.portuguesechamber.com](http://www.portuguesechamber.com)

Postojeće usluge: Pomoc osobama koje zapocinju biznis, poslovne veze, kursevis, lokalno oglašavanje veze sa agencijama.

## **SCORE – Service Corps of Retired Executives Santa Clara County Chapter**

84 W. Santa Clara Street, San Jose, CA 95113  
Tel: (408) 288-8479  
Website: [WWW.svscore.org](http://WWW.svscore.org)

## **Trgovinske Komore:**

**Cupertino** Tel: (408) 252-7054

**Gilroy** Tel: (408) 842-6437

**Morgan Hill** Tel: (408) 779-9444

**Milpitas** Tel: (408) 262-2613

**Mountain View** Tel: (650) 968-8378

**Palo Alto** Tel: (650) 432-3121

**Sunnyvale** Tel: (408) 736-4971

**Other Areas** Tel: (408) 288-8479

Jezici: Spanski, Engleski

Postojeće usluge: Savjetovanje i casovi koje uce osnove zapocinjania i unaprjedjenja biznisa. Iskusni i uspjesni pojedinci i vlasnici djele njihovo znanje i iskustvo da bi vam pomogli u otvaranju, radu i unaprjedjenju vaseg biznisa. Da bi zakazali jednocasovni termin sa SCORE savjetodavcem nazovite najblizu lokaciju.

